

센다이시의 세금

(한국어)



목차

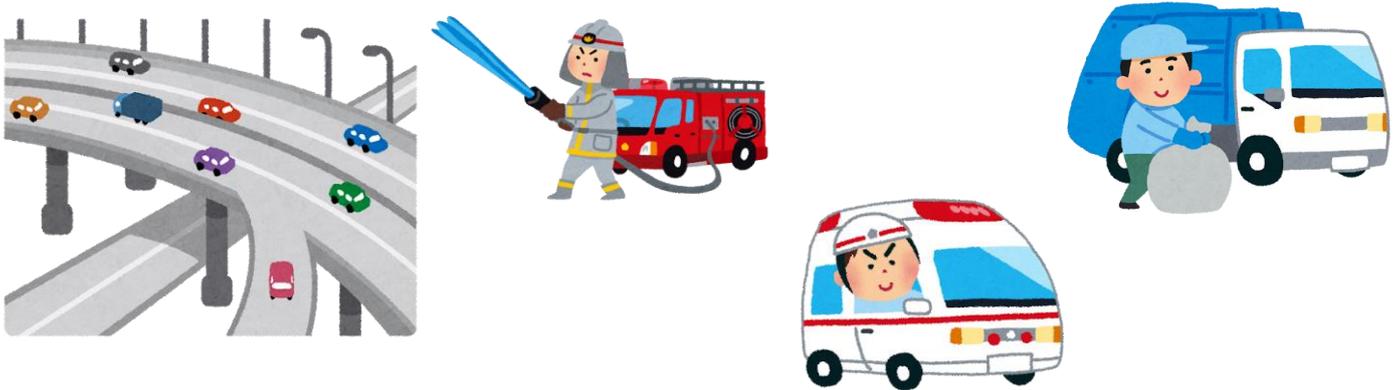
1 . 세금에 대해	1
2 . 샌다이시의 세금 종류	1
① 시민세·현민세	1
② 고정자산세 · 도시계획세	2
③ 경자동차세 (종별할)	3
3 . 샌다이시 세금 납입 방법	4
4 . 세금 관련 증명서	7
5 . 외국어로 상담할 수 있는 곳	10
6 . Q & A—자주 묻는 질문—	11

1. 세금에 대해

세금이란 국가나 지방자치단체가 일본에 거주하거나 일본에서 일하고 있는 사람들로부터 징수하는 돈입니다.

외국인도 일본에 거주하거나 일을 하고 있다면 세금을 납부해야 합니다.

세금은 도로 정비, 소방, 구급 활동, 쓰레기 처리 등 공공 서비스를 위해 사용됩니다.



2. 센다이시의 세금 종류

① 시민세·현민세

전년도 1월 1일부터 12월 31일까지 1년 동안 일해서 받은 소득 등이 100만 엔을 초과하는 경우, 시민세·현민세를 납부해야 할 수 있습니다.

소득이 발생한 다음 해 1월 1일 기준으로 센다이시에 거주하고 있는 사람은 센다이시에 시민세·현민세를 납부합니다.

납세 통지서는 매년 **6월**에 발송됩니다.

● 시민세·현민세 신고

1월 1일 기준으로 센다이시에 거주하고 있는 사람은 그 해 3월 15일까지, 전년도에 일해서 받은 소득 등을 센다이시에 신고해야 합니다.

근무하는 회사가 원천징수 및 연말정산을 실시하여, 그 내용을 센다이시에 보고하고 있는 경우에는 본인이 별도로 신고할 필요가 없습니다.

●출국할 때

출국 < 다른 나라로 이주하거나 귀국 > 할 경우에는 일본에 거주했던 기간에 대한 세금을 모두 납부해야 합니다. 이를 위해 예납*¹ 또는 납세관리인*² 지정 절차가 필요합니다.

※1 「예납」 : 앞으로 납부해야 할 세금을 미리 납부하는 것

※2 「납세관리인」 : 본인을 대신해 납세 통지서를 받고 세금을 납부하는 사람

●시민세 · 현민세 담당 창구

거주하는 구	전화번호	담당 과
아오바구 · 이즈미구	022-214-8637	시민세과
미야기노구 · 와카바야시구 · 다이하쿠구	022-214-8638	

②고정자산세 · 도시계획세

1월 1일 기준으로 센다이시에 부동산을 소유하고 있는 사람은 고정자산세·도시계획세를 납부해야 합니다.

납세 통지서는 4월에 발송됩니다.

●출국할 때

출국할 경우에는 일본에 거주했던 기간에 대한 세금을 모두 납부해야 합니다.

납세관리인* 지정 절차가 필요합니다.

※ 「납세관리인」 : 본인을 대신해 납세 통지서를 받고 세금을 납부하는 사람

● 고정자산세 · 도시계획세 담당 창구

부동산 소재지	종류	전화번호	담당 과
모든 구 (아오바구 · 미야기노구 · 와카바야시구 · 다이하쿠구 · 이즈미구)	출국 절차	022-214-8617	자산과세과
아오바구	토지	022-214-8596	기타(북) 고정자산세과
	건물	022-214-8604	
이즈미구	토지	022-214-8597	기타(북) 고정자산세과
	건물	022-214-8605	
미야기노구 · 와카바야시구	토지	022-214-8689	미나미(남) 고정자산세과
	건물	022-214-8694	
다이하쿠구	토지	022-214-8690	미나미(남) 고정자산세과
	건물	022-214-8695	

③ 경자동차세 (종별할)

4 월 1 일 기준으로 원동기 자전거나 경자동차 등을 소유하고 있는 사람은 세금을 납부해야 합니다. 납세 통지서는 **5월**에 발송됩니다.

● 출국할 때

출국할 경우에는 일본에 거주했던 기간에 대한 세금을 모두 납부해야 합니다.

원동기 자전거나 경자동차 등을 소유하고 있는 사람은 출국 전에 양도 또는 폐차 절차를 해야 합니다.

● 경자동차세 담당 창구

거주하는 구	전화번호	담당 과
모든 구 (아오바구 · 미야기노구 · 와카바야시구 · 다이하쿠구 · 이즈미구)	022-214-8625	시민세 기획과

3. **센다이시 세금 납입 방법**

● 납세 통지서가 도착하면 반드시 납부 기한까지 세금을 납부해야 합니다. 센다이시에서 이사한 경우에도 세금은 납부해야 합니다.

● 시민세 · 현민세 납세통지서(예)

市民税・県民税・森林環境税決定・変更通知書兼納税通知書

市民税・県民税・森林環境税の税額を決定しましたので、通知いたします。

仙台市長 印

예

		市民税		県民税	
控除前所得割額	①				
調整控除額	②				
税額控除額等	③				
所得割額	④				
均等割額	⑤				
森林環境税額	⑥				
年税額 (④+⑤+⑥)	⑦				

給付・公的年金からの特別徴収税額又は既徴税額 ⑧

既に納められた税額又は前の通知書で納める税額 ⑨

差引税額(この通知書で納める額) (⑦-⑧-⑨) ⑩

※ 上記⑩の欄に金額の記載がある方は2ページ下段をご覧ください。

変更理由	税額変更(増)	税額変更(減)	取消	減免	納期変更	特別徴収納入	普通徴収切替	年金特別徴収中止

公的年金等に係る特別徴収税額は15ページをご覧ください。

行政区	期別	納期限	年月日	年月日	年月日	年月日

通知書番号

組合番号

連絡番号

この通知書で納める額

● 납부서 (예)

납기한

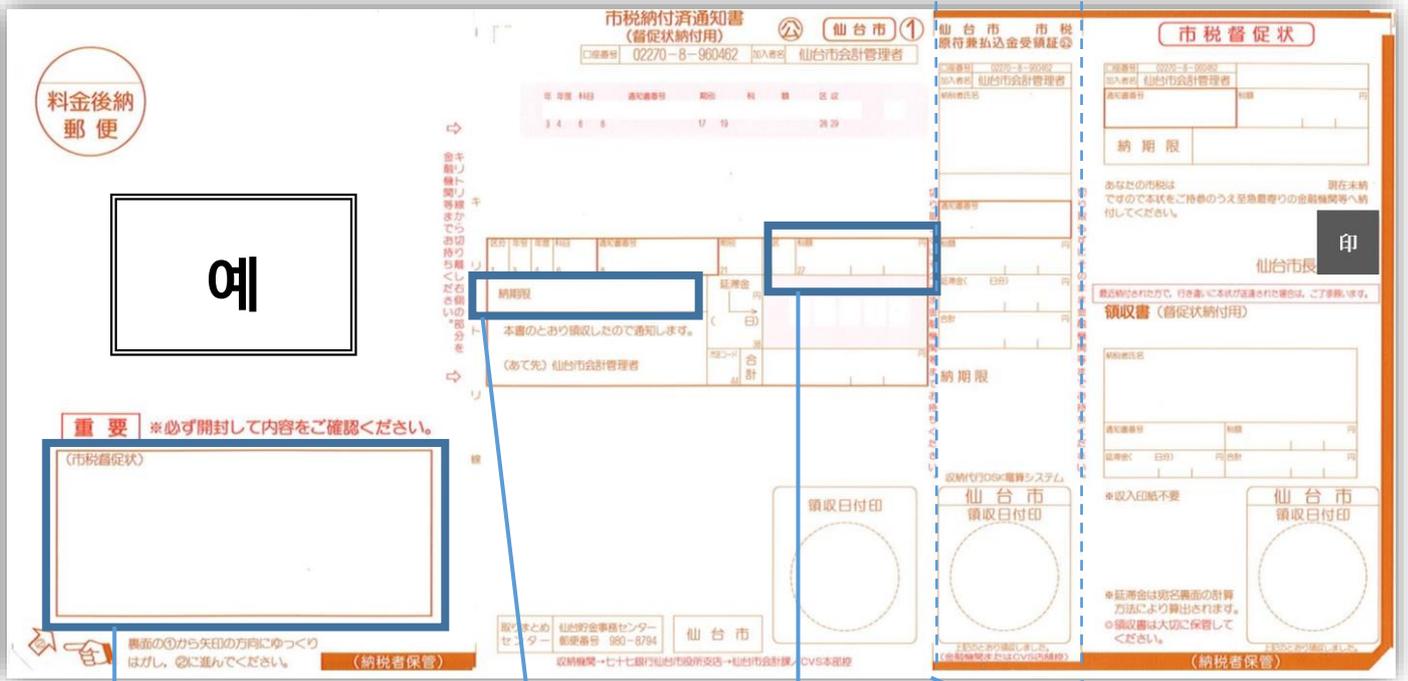
납입 금액

자르지 마세요

납기 순서

● 독촉장이 도착하면 세금을 즉시 납부해 주세요.

● 독촉장 (예)



즉시 납부하기 어려운
경우의 상담 창구

납입 금액

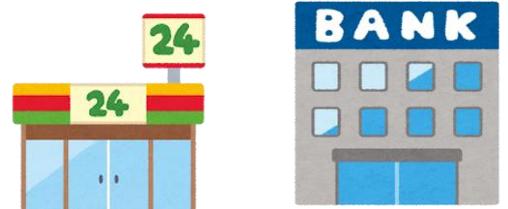
자르지 마세요

납부기한까지 세금을 납부하지
않으면 독촉장이 발송됩니다

● 납입 장소

납부서 또는 독촉장을 지참하여 편의점, 은행, 우체국에서 납입하시기 바랍니다.

납입 장소는 납부서 또는 독촉장 뒷면에 기재되어 있습니다.



● 세금을 기한 내에 납부하지 않으면 . . .

- 연체금이 부과될 수 있습니다.
- (외국인의 경우) 체류 자격 연장 시 필요한 납세 증명서를 받을 수 없습니다.
- 재산(예: 은행 예금, 급여 등)이 조사되어 압류될 수 있습니다.
- 납부서를 분실한 경우에는 문의하시기 바랍니다.

● 세금 납부하기 어려운 경우의 상담 창구

거주 구	전화번호	담당 과
아오바구	022-214-8152	기타(북) 징수과
이즈미구	022-214-5027	기타(북) 징수과
미야기노구 · 와카바야시구	022-214-8153	미나미(남) 징수과
다이하쿠구	022-214-8154	미나미(남) 징수과
센다이시에 거주하지 않는 분	022-214-8661	징수대책과

4. 세금 관련 증명서

●세금 관련 증명서 종류와 발급 수수료

종류	내용	발급수수료 (1 장)
시민세·현민세 과세(비과세) 증명서 (소득 증명)	소득 증명, 시민세·현민세 금액 등	300 엔
납세 증명서	세금 금액과 납입한 금액 등	300 엔
납세 증명서 (경자동차 계속검사용)	경자동차세 납부 사실 증명 (경자동차 검사 시 필요한 증명서)	0 엔

●세금 관련 증명서 발급 담당과

담당 과	주소 · 전화번호	접수 시간
아오바구청 세무회계과	아오바구 上杉(카미스기)1-5-1 ☎(대표)022-225-7211	월요일-금요일 오전 8시 30분부터 오후 5시까지 ※토요일·일요일·공휴 일·대체휴일 및 12 월 29일부터 1월 3일까지는 휴무
미야기종합지소 세무주민과	아오바구 下愛子字観音堂(시모아야 시 칸논도)5 ☎(대표)022-392-2111	
미야기노구청 세무회계과	미야기노구 五輪(고린)2-12-35 ☎(대표)022-291-2111	
와카바야시구청 세무회계과	와카바야시구 保春院前丁(호슈인마 에쵸)3-1 ☎(대표)022-282-1111	

담당 과	주소 · 전화번호	접수 시간
다이하쿠구청 세무회계과	다이하쿠구 長町南(나가마치 미나미)3-1-15 ☎(대표)022-247-1111	월요일-금요일 오전 8시 30분부터 오후 5시까지
아키우 종합지소 총무과	다이하쿠구秋保町長袋字大原(아키우마치 나가후쿠로 오히라) 45-1 ☎(대표)022-399-2111	※토요일·일요일·공휴일·대체휴일 및 12월 29일부터 1월 3일까지는 휴무
이즈미구청 세무회계과	이즈미구 泉中央(이즈미 츄오) 2-1-1 ☎(대표)022-372-3111	
센다이역 앞 서비스센터	아오바구 中央(츄오)1-3-1 アエル(아에르) 5층 ☎022-223-5255	월요일-금요일 오전 8시 30분부터 오후 7시까지 토요일·일요일 오전 8시 30분부터 오후 5시까지 ※매월 세 번째 토요일과 그 다음 날, 공휴일·대체휴일 및 12월 29일부터 1월 3일까지는 휴무

담당 장소	주소 · 전화번호	접수 시간
요시나리 증명 발행 센터	아오바구 吉成(요시나리)3-5-28 ☎ 022-279-1526	<p>월요일-금요일 오전 9시부터 오후 5시까지</p> <p>※토요일·일요일·공휴 일·대체휴일 및 12 월 29일부터 1월 3 일까지는 휴무</p>
다카사고 증명 발행 센터	미야기노구 福田町(후쿠다마치) 2- 5-16 ☎ 022-258-1111	
이와키리 증명 발행 센터	미야기노구 岩切字三所南(이와키리 산쇼미나미) 88-2 ☎ 022-255-8004	
로쿠고 증명 발행 센터	와카바야시구 今泉(이마이즈미) 1- 3-19 ☎ 022-289-2156	
시치고 증명 발행 센터	와카바야시구 荒井(아라이) 3-7-2 ☎ 022-288-5022	
나카다 증명 발행 센터	다이하쿠구 中田(나카다)4-1-5 ☎ 022-241-1111	
이쿠이데 증명 발행 센터	다이하쿠구 茂庭(모니와)2-8-1 ☎ 022-281-2111	
네노시로이시 증명 발행 센터	이즈미구 根白石字杉下前(네노시로 이시 스기시타마에)24 ☎ 022-379-2111	
난코다이 증명 발행 센터	이즈미구 南光台(난코다이)7-1-30 ☎ 022-252-2111	

● 창구 방문 시 준비물

① 본인이 방문할 경우

- 재류카드, 운전면허증 등 신분증

② 같은 세대의 가족 (배우자·자녀·형제자매 등) 이 대신 방문할 경우

- 재류카드, 운전면허증 등 대리인의 신분증

③ 친구나 회사 직원이 대신 방문할 경우

- 위임장
- 대리인의 신분증

⚠ 주의 ⚠

같은 집에 거주하는 가족(배우자·자녀·형제자매 등)이라도
주민등록이 분리되어 있는 경우에는 위임장이 필요합니다.

5. 외국어로 상담할 수 있는 곳

모르는 점이 있으면 외국어로 상담할 수 있는 전화 서비스가 있습니다.

센다이 다문화 공생센터

 0 2 2 - 2 2 4 - 1 9 1 9

운영시간 : 오전 9시부터 오후 5시까지

●이용 가능한 언어

- (1) 영어 (2) 중국어 (3) 한국어 (4) 베트남어 (5) 네팔어
(6) 타갈로그어 (7) 태국어 (8) 포르투갈어 (9) 스페인어
(10) 러시아어 (11) 인도네시아어 (12) 이탈리아어
(13) 프랑스어 (14) 독일어 (15) 말레이어 (16) 크메르어
(17) 미얀마어 (18) 몽골어 (19) 싱할라어 (20) 힌디어
(21) 벙골어 (22) 우크라이나어

6. Q & A ~자주 묻는 질문~



Q 납세 통지서가 도착했는데, 어떻게 해야 하나요?

A 봉투 안에 들어 있는 납부서를 지참하여 편의점, 은행 또는 우체국에서 납부해 주시기 바랍니다



Q 세금을 납부할 수 없는 경우에는 어떻게 해야 하나요?

A 거주하고 있는 구의 징수과(6 쪽 참조)로 전화 상담해 주세요.





Q 출국 예정인데, 세금 관련 절차가 있나요?

A 출국하기 전에 세금을 모두 납부해 주세요.
또한 예납 또는 납세관리인 지정 절차를 진행해 주세요
(2~3 쪽 참조).



Q 원동기 자전거를 받았습니다. 세금 관련 절차가 있나요?

A 다음과 같은 경우에는 절차를 진행해 주시기
바랍니다(3 쪽 참조).
원동기 자전거를 다른 사람에게서 받았을 때
원동기 자전거를 다른 사람에게 넘겨주었을 때
원동기 자전거를 더 이상 사용하지 않게 되었을 때



● 원동기 자전거 관련 절차를 처리하는 곳

담당 과	주소 · 전화번호	접수 시간
아오바구청 세무회계과	아오바구 上杉(카미스기)1-5-1 ☎(대표)022-225-7211	월요일-금요일 오전 8시 30분부터 오후 5시까지
미야기종합지소 세무주민과	아오바구 下愛子字観音堂(시모아야 시 칸논도)5 ☎(대표)022-392-2111	※토요일·일요일·공휴 일·대체휴일 및 12 월 29일부터 1월 3 일까지는 휴무
미야기노구청 세무회계과	미야기노구 五輪(고린)2-12-35 ☎(대표)022-291-2111	

와카바야시구청 세무회계과	와카바야시구 保春院前丁(호슈인마 에초)3-1 ☎(대표)022-282-1111
다이하쿠구청 세무회계과	다이하쿠구 長町南(나가마치 미나 미)3-1-15 ☎(대표)022-247-1111
아키우 종합지소 총무과	다이하쿠구秋保町長袋字大原(아키 우마치 나가후쿠로 오히라) 45-1 ☎(대표)022-399-2111
이즈미구청 세무회계과	이즈미구 泉中央(이즈미 츄오) 2-1- 1 ☎(대표)022-372-3111



Q 세금 관련 증명서는 어디에서 받을 수 있나요?

A 가까운 구청 또는 증명서 발급 센터에서 받을 수
있습니다(7 쪽 참조).



